

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 2 FÉVRIER 1928.

## Projet de loi

**approuvant le traité de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage, signé à Bruxelles, le 19 juillet 1927, entre la Belgique et l'Espagne (1).**

### RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (2),  
PAR M. PIÉRARD.

MESSIEURS,

Le traité que le Gouvernement nous demande d'approuver est du même type que ceux, déjà nombreux, que la Chambre a ratifiés au cours de ces derniers mois et qui ont été conclus avec différents pays.

Certes, il faut bien le constater, on ne voit pas qu'un danger de guerre quelconque puisse jamais naître entre la Belgique et ces puissances. Il n'en reste pas moins que des conflits et litiges peuvent exister entre elles et nous, et il est bon, il est sage, de dire qu'en l'absence d'un règlement par la voie diplomatique ordinaire, le recours à un tribunal arbitral ou à la Cour permanente de justice internationale s'imposera. De plus, des traités comme celui qu'on nous demande de ratifier, ont une valeur symbolique et une vertu exemplative qu'il ne faut pas sous-évaluer. Pour toutes ces raisons, la Commission des affaires étrangères, à l'unanimité, demande à la Chambre de voter le projet de loi qui lui est soumis.

*Le Rapporteur,*

LOUIS PIÉRARD

*Le Président,*

EMILE BRUNET

(1) Projet de loi, n° 64.

(2) La Commission, composée de MM. Brunet, président; Branquart, Brunfaut, Carton de Wiart, Cocq, de Kerchove d'Exaerde, Destrée, Devèze, Eekelers, Fischer, Hubin, Neujean, Piérard, Pouillet, Raemdonck, Renkin, Standaert, Troclet, Van Cauwelaert, Vanderwelde (Emile), Verachtert, Winandy.

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 2 FEBRUARI 1928.

---

## Wetsontwerp

tot goedkeuring van het Verdrag van verzoening, gerechtelijke regeling en arbitrage te Brussel geteekend, den 19<sup>e</sup> Juli 1927, tusschen België en Spanje <sup>(1)</sup>.

---

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSCHE ZAKEN (2) UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER PIÉRARD.

---

MIJNE HEEREN,

Het Verdrag, dat de Regeering ons vraagt goed te keuren, is van denzelfden aard als de vele andere van dit soort die de Kamer reeds heeft bekrachtigd in de laatste maanden en die met verschillende landen werden gesloten.

Wij erkennen niet in te zien dat eenig oorlogsgevaar ooit kan ontstaan tusschen België en deze mogendheden. Toch blijft het waar dat conflicten en geschillen kunnen oprijzen tusschen die landen en ons, en het is goed, het is verstandig te zeggen dat, bij gebrek aan eene regeling langs diplomatischen weg, men zich moet wenden tot een scheidsgerecht of tot het Parlement Hof van Internationale Justitie. Daarenboven, hebben verdragen, zooals dit waarvoor men deze goedkeuring vraagt, eene symbolische waarde en eene aantrekkingskracht die men niet moet onderschatten.

Om al deze redenen, vraagt de Commissie voor de Buitenlandsche Zaken eenparig aan de Kamer het haar voorgelegde wetsontwerp goed te keuren.

*De Verslaggever,*

LOUIS PIÉRARD.

*De Voorzitter,*

EM. BRUNET.

---

(1) Wetsontwerp, n<sup>o</sup> 64.

(2) De Commissie bestond uit de heeren Brunet, voorzitter, Branquart, Brunfaut, Carton de Wiart, Cocq, de Kerchove d'Exaerde, Destrée, Devèze, Eckelers, Fischer, Hubin, Neujean, Piérard, Pouillet, Raemdonck, Renkin, Standaert, Troclet, Van Cauwelaert, Vandervelde (Em.), Verachtert, Winandy.